

**B-31** **Flounders, halibuts, soles**  
**Flets, flétans, soles**  
**Platijas, halibuts, lenguados**

Q = t  
V = US\$'000

| Species, country<br>Espèce, pays<br>Especie, país | 1998<br>t                      | 1999<br>t         | 2000<br>t                           | 2001<br>t         | 2002<br>t                        | 2003<br>t         | 2004<br>t          | 2005<br>t             | 2006<br>t          | 2007<br>t          |
|---|--------------------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Lefteye flounders nei</b>                      | <b>Arnoglosses, rombus nca</b> |                   | <b>Rodaballos, rombos, etc. nep</b> |                   | <b>Bothidae</b>                  |                   |                    | <b>1,83(01)XXX,XX</b> |                    | <b>LEF</b>         |
| China   | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | 31 715 F          | 50 109 F           | 67 251 F              | 55 520 F           | 66 549             |
| <i>Species total</i>                              | Q ...<br>V ...                 | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | 31 715<br>31 715  | 50 109<br>50 129   | 67 251<br>74 036      | 55 520<br>62 814   | 66 549<br>78 528   |
| <b>Atlantic halibut</b>                           | <b>Flétan de l'Atlantique</b>  |                   | <b>Flétan del Atlántico</b>         |                   | <b>Hippoglossus hippoglossus</b> |                   |                    | <b>1,83(02)002,01</b> |                    | <b>HAL</b>         |
| Iceland   | 8                              | 13                | 34                                  | 93                | 120                              | 95                | 135                | ...                   | 110                | ...                |
| Norway  | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | 424                              | 427               | 631                | 1 197                 | 1 185              | 397                |
| UK  | -                              | 4                 | 1                                   | 80                | 187                              | 187 F             | 187                | 272                   | 233                | 147                |
| <i>Species total</i>                              | Q 8<br>V 80                    | 17<br>162         | 35<br>316                           | 173<br>1 511      | 731<br>6 526                     | 709<br>6 570      | 953<br>9 144       | 1 469<br>13 846       | 1 528<br>14 192    | 544<br>5 419       |
| <b>European flounder</b>                          | <b>Flet d'Europe</b>           |                   | <b>Platija europea</b>              |                   | <b>Platichthys flesus</b>        |                   |                    | <b>1,83(02)048,02</b> |                    | <b>FLE</b>         |
| Denmark   | -                              | -                 | -                                   | -                 | 2                                | 0                 | -                  | -                     | -                  | 0                  |
| Ukraine   | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | ...               | ...                | 3                     | 0                  | -                  |
| <i>Species total</i>                              | Q ...<br>V ...                 | ...               | ...                                 | ...               | 2<br>7                           | 0<br>0            | ...                | 3<br>12               | 0<br>0             | 0<br>0             |
| <b>Righteye flounders nei</b>                     | <b>Plies nca</b>               |                   | <b>Platijas nep</b>                 |                   | <b>Pleuronectidae</b>            |                   |                    | <b>1,83(02)XXX,XX</b> |                    | <b>PLZ</b>         |
| China   | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | 4 689 F           | 7 042 F            | 4 965 F               | 4 544 F            | 5 382              |
| <i>Species total</i>                              | Q ...<br>V ...                 | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | 4 689<br>4 689    | 7 042<br>7 045     | 4 965<br>5 466        | 4 544<br>5 141     | 5 382<br>6 351     |
| <b>Common sole</b>                                | <b>Sole commune</b>            |                   | <b>Lenguado común</b>               |                   | <b>Solea solea</b>               |                   |                    | <b>1,83(03)007,01</b> |                    | <b>SOL</b>         |
| Algeria   | 0                              | 0                 | 0                                   | 0                 | 0                                | -                 | -                  | -                     | -                  | -                  |
| Portugal  | 10                             | 5                 | 10                                  | 17                | 6                                | 4                 | 4                  | 11                    | 9                  | 8                  |
| Spain   | 12                             | 14                | 13                                  | 43                | 4                                | 20                | 70                 | -                     | -                  | 11                 |
| Tunisia   | -                              | -                 | -                                   | -                 | -                                | -                 | -                  | -                     | -                  | -                  |
| <i>Species total</i>                              | Q 22<br>V 239                  | 19<br>194         | 23<br>247                           | 60<br>608         | 10<br>92                         | 24<br>192         | 74<br>550          | 11<br>179             | 9<br>130           | 19<br>203          |
| <b>Senegalese sole</b>                            | <b>Sole du Sénégal</b>         |                   | <b>Lenguado senegalés</b>           |                   | <b>Solea senegalensis</b>        |                   |                    | <b>1,83(03)007,08</b> |                    | <b>OAL</b>         |
| Spain   | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | ...               | ...                | 8                     | 32                 | 36                 |
| <i>Species total</i>                              | Q ...<br>V ...                 | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | ...               | ...                | 8<br>56               | 32<br>224          | 36<br>252          |
| <b>Soles nei</b>                                  | <b>Soles nca</b>               |                   | <b>Lenguados nep</b>                |                   | <b>Soleidae</b>                  |                   |                    | <b>1,83(03)XXX,XX</b> |                    | <b>SOX</b>         |
| Spain   | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | 39                               | 44                | 34                 | 28                    | 11                 | 6                  |
| <i>Species total</i>                              | Q ...<br>V ...                 | ...               | ...                                 | ...               | 39<br>312                        | 44<br>352         | 34<br>272          | 28<br>224             | 11<br>88           | 6<br>48            |
| <b>Brill</b>                                      | <b>Barbue</b>                  |                   | <b>Rémol</b>                        |                   | <b>Scophthalmus rhombus</b>      |                   |                    | <b>1,83(05)064,01</b> |                    | <b>BLL</b>         |
| Portugal  | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | ...               | ...                | ...                   | ...                | ...                |
| <i>Species total</i>                              | Q ...<br>V ...                 | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | ...               | ...                | ...                   | ...                | ...                |
| <b>Turbot</b>                                     | <b>Turbot</b>                  |                   | <b>Rodaballo</b>                    |                   | <b>Psetta maxima</b>             |                   |                    | <b>1,83(05)092,01</b> |                    | <b>TUR</b>         |
| Denmark   | ...                            | ...               | ...                                 | ...               | 1                                | 4                 | 6                  | 8                     | 7                  | 38                 |
| France  | 900                            | 868               | 908                                 | 702               | 924                              | 909               | 949                | 791                   | 870                | 850                |
| Germany   | 0                              | -                 | -                                   | -                 | 2                                | ...               | 58                 | 68                    | 60                 | 60                 |
| Iceland   | -                              | -                 | -                                   | 27                | 9                                | 32                | 46                 | 115                   | 100 F              | 100 F              |
| Ireland   | 5                              | 8                 | 12                                  | 28                | 50                               | 40                | 25                 | 6                     | ...                | -                  |
| Italy   | -                              | -                 | -                                   | -                 | 3                                | ...               | ...                | ...                   | ...                | -                  |
| Malta   | -                              | -                 | -                                   | -                 | -                                | -                 | -                  | -                     | -                  | -                  |
| Netherlands                                       | 25                             | ...               | ...                                 | ...               | ...                              | 75                | 75                 | 75                    | 100                | 90                 |
| Portugal  | 188                            | 378               | 380                                 | 343               | 386                              | 323               | 269                | 214                   | 185                | 167                |
| South Africa                                      | -                              | -                 | 1                                   | -                 | 2                                | 14                | 2                  | 1                     | -                  | -                  |
| Spain   | 1 969                          | 2 849             | 3 378                               | 3 636             | 3 847                            | 3 852             | 4 347              | 5 572                 | 6 419              | 6 838              |
| UK  | -                              | -                 | 107                                 | 120               | 45                               | 128 F             | 233                | 58                    | 62                 | 62                 |
| <i>Species total</i>                              | Q 3 087<br>V 27 236            | 4 103<br>35 924   | 4 786<br>40 529                     | 4 856<br>40 956   | 5 269<br>42 038                  | 5 377<br>42 011   | 6 010<br>48 241    | 6 908<br>53 444       | 7 803<br>62 040    | 8 205<br>66 026    |
| <b>Bastard halibut</b>                            | <b>Cardeau hirame</b>          |                   | <b>Falso halibut del Japón</b>      |                   | <b>Paralichthys olivaceus</b>    |                   |                    | <b>1,83(08)046,01</b> |                    | <b>BAH</b>         |
| Germany   | -                              | -                 | -                                   | -                 | -                                | -                 | -                  | -                     | -                  | 1                  |
| Japan   | 7 605                          | 7 215             | 7 075                               | 6 638             | 6 221                            | 5 940             | 5 241              | 4 591                 | 4 613              | 4 600              |
| Korea Rep   | 22 277                         | 21 368            | 14 127                              | 16 426            | 23 348                           | 34 533            | 32 141             | 40 075                | 43 852             | 41 171             |
| <i>Species total</i>                              | Q 29 882<br>V 304 874          | 28 583<br>338 815 | 21 202<br>283 555                   | 23 064<br>257 220 | 29 569<br>282 640                | 40 473<br>403 392 | 37 382<br>371 760  | 44 666<br>419 966     | 48 465<br>555 665  | 45 772<br>545 982  |
| <b>Flatfishes nei</b>                             | <b>Poissons plats nca</b>      |                   | <b>Peces planos nep</b>             |                   | <b>Pleuronectiformes</b>         |                   |                    | <b>1,83(XX)XXX,XX</b> |                    | <b>FLX</b>         |
| Chile   | 426                            | 334               | 260                                 | 303               | 320                              | 367               | 208                | 223                   | 215                | -                  |
| Peru  | -                              | 2                 | 1                                   | 3                 | -                                | -                 | -                  | -                     | -                  | -                  |
| Russian Fed                                       | 20                             | 3                 | 3                                   | -                 | -                                | -                 | -                  | -                     | -                  | -                  |
| Ukraine   | -                              | -                 | -                                   | -                 | -                                | -                 | -                  | -                     | -                  | -                  |
| <i>Species total</i>                              | Q 446<br>V 4 101               | 339<br>3 257      | 264<br>2 535                        | 306<br>2 891      | 320<br>2 944                     | 367<br>3 854      | 208<br>1 955       | 223<br>2 210          | 215<br>2 318       | -<br>-             |
| <b>Group total</b>                                | Q 33 445<br>V 336 530          | 33 061<br>378 351 | 26 310<br>327 181                   | 28 459<br>303 187 | 35 940<br>334 559                | 83 398<br>492 774 | 101 812<br>489 096 | 125 532<br>569 438    | 118 127<br>702 611 | 126 513<br>702 809 |